



---

**Европейская экономическая комиссия****Конференция Сторон Конвенции  
о трансграничном воздействии  
промышленных аварий****Десятое совещание**

Женева, 4–6 декабря 2018 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Представительство и полномочия****Положение дел с ратификацией Конвенции и Протокола  
о гражданской ответственности и компенсации за ущерб,  
причиненный трансграничным воздействием  
промышленных аварий на трансграничные воды****Записка секретариата**

1. Настоящий документ содержит информацию о положении дел с ратификацией Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий (таблица 1), в частности о положении дел с ратификацией Протокола о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий на трансграничные воды (Протокол о гражданской ответственности) (таблица 2).

**A. Положение дел с ратификацией Конвенции**

2. На момент представления настоящего документа Конвенция насчитывала 41 Сторону, включая 40 государств – членов Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и Европейский союз.

3. Помимо положения дел с ратификацией, в таблице 1 показано также, назначили ли или создали Стороны Конвенции свои компетентные органы и пункты связи в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 17 Конвенции. Информация о пунктах связи имеется для стран, зарегистрированных в интернет-приложении Системы уведомления о промышленных авариях.



Таблица 1  
**Положение дел с ратификацией Конвенции и назначением компетентных органов и пунктов связи в соответствии с ней**

<i>Страна</i>	<i>Дата подписания</i>	<i>Дата ратификации</i>	<i>Компетентный орган назначен</i>	<i>Пункт связи назначен</i>
Албания	18/03/1992	05/01/1994	Да	Да
Андорра	–	–	Нет	Нет
Армения	–	21/02/1997 <sup>a</sup>	Да	Да
Австрия	18/03/1992	04/08/1999	Да	Да
Азербайджан	–	16/06/2004 <sup>a</sup>	Да	Да
Беларусь	–	25/06/2003 <sup>a</sup>	Да	Да
Бельгия	18/03/1992	06/04/2006	Да	Да
Босния и Герцеговина	–	20/02/2013 <sup>a</sup>	Да	Нет
Болгария	18/03/1992	12/05/1995	Да	Да
Канада	18/03/1992	–	Да	Нет
Хорватия	–	20/01/2000 <sup>a</sup>	Да	Да
Кипр	–	31/08/2005 <sup>a</sup>	Да	Да
Чешская Республика	–	12/06/2000 <sup>a</sup>	Да	Да
Дания	18/03/1992	28/03/2001 <sup>b</sup>	Да	Да
Эстония	18/03/1992	17/05/2000	Да	Да
Финляндия	18/03/1992	13/09/1999 <sup>c</sup>	Да	Нет
Франция	18/03/1992	03/10/2003 <sup>b</sup>	Да	Да
Грузия	–	–	Да	Да
Германия	18/03/1992	09/09/1998	Да	Да
Греция	18/03/1992	24/02/1998	Да	Да
Венгрия	18/03/1992	02/06/1994 <sup>b</sup>	Да	Да
Исландия	–	–	Да	Нет
Ирландия	–	–	Да	Нет
Израиль	–	–	Да	Нет
Италия	18/03/1992	02/07/2002	Да	Да
Казахстан	–	11/01/2001 <sup>a</sup>	Да	Нет
Кыргызстан	–	–	Да	Да
Латвия	18/03/1992	29/06/2004	Да	Да
Лихтенштейн	–	–	Нет	Нет
Литва	18/03/1992	02/11/2000	Да	Да
Люксембург	20/05/1992	08/08/1994	Да	Да
Мальта	–	–	Да	Да
Монако	–	28/08/2001 <sup>a</sup>	Да	Да
Черногория	–	19/05/2009 <sup>a</sup>	Да	Нет
Нидерланды	18/03/1992	06/11/2006 <sup>c</sup>	Да	Да
Норвегия	18/03/1992	10/04/1993 <sup>b</sup>	Да	Да
Польша	18/03/1992	08/09/2003	Да	Да
Португалия	09/06/1992	02/11/2006	Да	Да
Республика Молдова	–	04/01/1994 <sup>a</sup>	Да	Да

<i>Страна</i>	<i>Дата подписания</i>	<i>Дата ратификации</i>	<i>Компетентный орган назначен</i>	<i>Пункт связи назначен</i>
Румыния	–	22/05/2003 <sup>a</sup>	Да	Да
Российская Федерация	18/03/1992	01/02/1994 <sup>c</sup>	Да	Да
Сан-Марино	–	–	Нет	Нет
Сербия	–	31/07/2009 <sup>a</sup>	Да	Да
Словакия	–	09/09/2003 <sup>a</sup>	Да	Да
Словения	–	13/05/2002 <sup>a</sup>	Да	Да
Испания	18/03/1992	16/05/1997	Да	Да
Швеция	18/03/1992	22/09/1999	Да	Да
Швейцария	18/03/1992	21/05/1999	Да	Да
Таджикистан	–	–	Да	Да
Турция	–	–	Нет	Да
Туркменистан	–	–	Да	Нет
Бывшая югославская Республика Македония	–	02/03/2010 <sup>a</sup>	Да	Да
Украина	–	–	Нет	Нет
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	18/03/1992	05/08/2002	Да	Да
Соединенные Штаты Америки	18/03/1992	–	Да	Нет
Узбекистан	–	–	Да	Да
Европейский союз	18/03/1992	24/04/1998 <sup>b</sup>	Да	Да
<b>Общее количество (подписавших, ратифицировавших или назначивших)</b>	<b>27</b>	<b>41</b>	<b>52</b>	<b>43</b>

<sup>a</sup> Присоединение.

<sup>b</sup> Одобрение.

<sup>c</sup> Принятие.

## В. Положение дел с ратификацией Протокола

4. Протокол о гражданской ответственности, принятый в Киеве 21 мая 2003 года, был подписан 24 странами и ратифицирован 1 страной. Протокол еще не вступил в силу. Для вступления Протокола в силу требуется еще 15 ратификаций.

Таблица 2

### Положение дел с ратификацией Протокола

<i>Страна</i>	<i>Дата подписания</i>	<i>Дата ратификации</i>
Армения	21/03/2003	–
Австрия	30/12/2003	–
Бельгия	21/03/2003	–
Босния и Герцеговина	21/03/2003	–
Болгария	21/03/2003	–
Кипр	21/03/2003	–

---

<i>Страна</i>	<i>Дата подписания</i>	<i>Дата ратификации</i>
Дания	21/03/2003	–
Эстония	21/03/2003	–
Финляндия	21/03/2003	–
Грузия	21/03/2003	–
Греция	21/03/2003	–
Венгрия	21/03/2003	25/06/2004
Латвия	21/03/2003	–
Литва	21/03/2003	–
Люксембург	21/03/2003	–
Монако	21/03/2003	–
Норвегия	21/03/2003	–
Польша	21/03/2003	–
Португалия	21/03/2003	–
Республика Молдова	21/03/2003	–
Румыния	21/03/2003	–
Швеция	21/03/2003	–
Украина	21/03/2003	–
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	21/03/2003	–
<b>Общее количество стран (подписавших или ратифицировавших)</b>	<b>24</b>	<b>1</b>

---